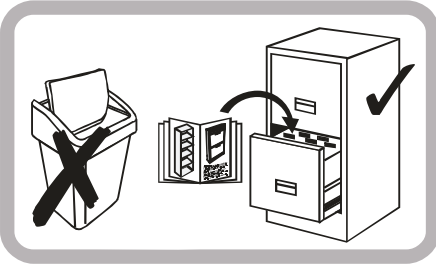


LKZ: 80105

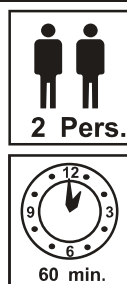
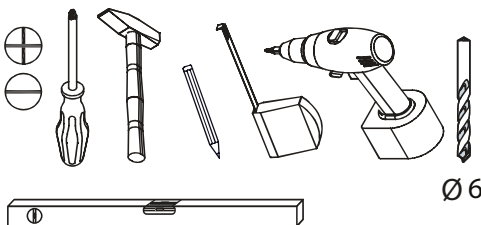
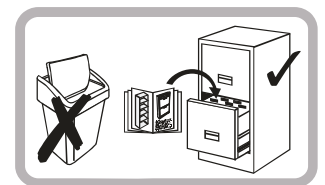
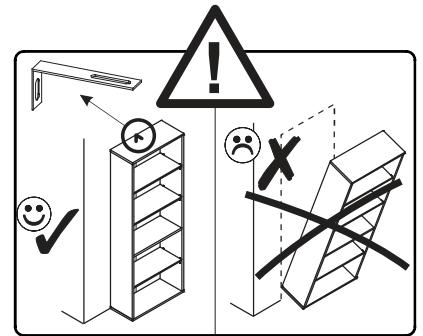
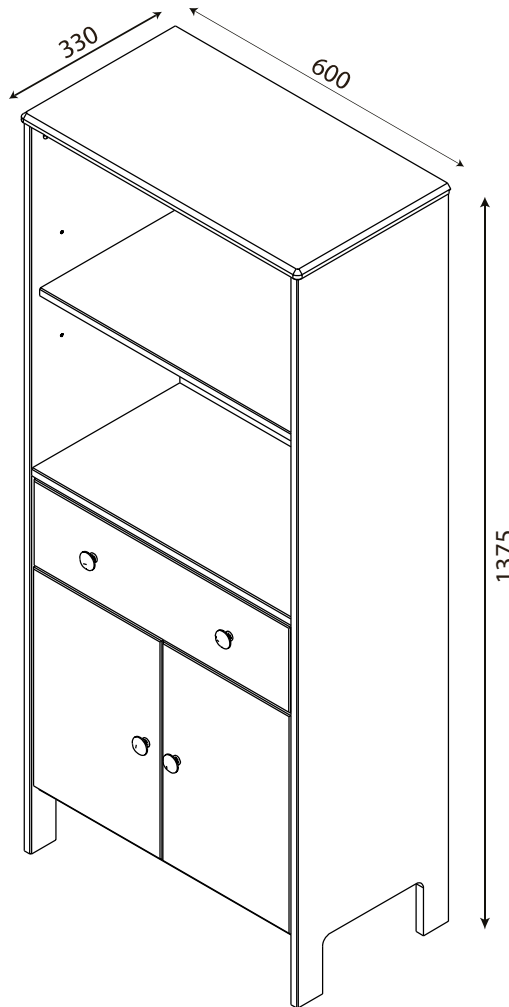
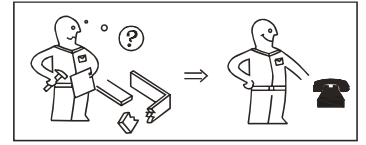
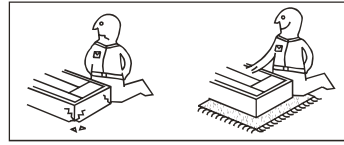
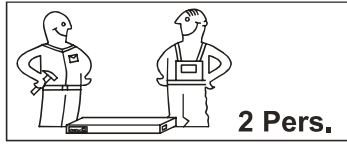


Modellnummer / Number / Numéro du modele / Numero / Номер на модела / Modello / Éislo modelu / Modell száma / Éislo modelu / Številka modela / Număr model / Broj modela / Modelnummer / Numer modelu

2378-115-01
2378-115-44

Type / Tipo / Típus / Typ / Тип / Tip

115



festziehen / tighten / Затягнете / serrer / stringere / utáhnout / vasttrekken / zategnuti / strângere / zwiázac / zacišnaç / szorosan meghúzni / pevne dotiahnuť / trdno pritegniti / затянуть / dra át

eindrücken / press in / enfoncer / wcisnaç / ribattere / zatláèit / Вèараёðе / indrukken / benyomni / stáciť / vtisniti / tryck in / introducere prin apásare / вдавять

ausmessen / measure / mäsurer / misurare / opmeten / izmeriti / miara / kimérni / izmeriti / mäsurare / измерить / zmíøit / Èçipeòe / mät upp / zmierzyc

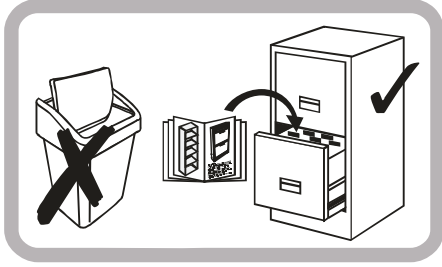


drücken / press / presser / stisknout / Натиснете / vtisniti / nasinaç / drukken / pritisnuti / nacišnac / pritisniti / нажать / (meg)nyomni / zapasare / tryck fast / nacišnaç

einschlagen / hammer in / beverni / sla in / frapper au marteau / infossare / Zabit' / zarazit / Набийте / zabiti / wbiç / introducere prin bãtaie / забить / zatlouct

Drehen - wenden /przekrèciç -odwróciç / Keren - omdraaien / Girare - Ruotare / Okrenuti - ubrnuti / Retourner - renverser / Turn over - turn around / Otocte - obratle / Zавьрòте - обьрòте / Obrnite list / Întoarcepi - rotiji / Vrid runt - vänd / прокрутить - повернуть / otoèit - obrátit / elforgatni - megfordítani

LKZ: 80105



Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модела / Modello
Éíslo modelu / Modell száma / Éíslo modelu
Številka modela / Numár model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

2378-115-01
2378-115-44

Type / Tipo / Tipus / Typ / Тип / Тип

115

D **Unser Direktservice für Beschlagteile**
Sollte Ihnen ein Beschlagteil fehlen, können Sie diese Servicekarte direkt an die untenstehende Adresse mailen. Wir können allerdings nur Beschlagteile auf diesem Wege verschicken. Sollten Sie eine andere Beanstandung an Ihrem Möbelstück haben, so wenden sie sich bitte direkt an Ihr Möbelhaus.

GB **Our direct order service for fitting**
If a fitting part is missing, you can e-mail this service card directly to the address below. However, we can only send fitting parts in this way. If you have any other cause for complaint concerning your item of furniture, please contact your furniture store directly.

CZ **Naše přímé služby pro kování**
Chybí-li vám nějaký díl z kování, můžete tuto servisní kartu odeslat e-mailem přímo na níe uvedenou adresu. Touto cestou však máme rozesílat jen díly kování. Pokud byste reklamovali jiný díl nábytku, obraťte se přímo na svého prodejce nábytku.

F **Bien etudier la notice de montage**
S'il vous manque une ferrure, veuillez envoyer directement la présente carte service à l'adresse e-mail indiquée ci-dessous. Cependant, ceci nous permet uniquement d'envoyer des ferrures. Pour tout autre type de réclamation concernant votre meuble, veuillez contacter directement votre magasin d'ameublement.

I **Il nostro servizio diretto per l'ordine della ferramenta**
Qualora Vi dovesse mancare un pezzo di fissaggio, allora Vi preghiamo di inviare questa carta di servizio immediatamente all'indirizzo sottostante. Possiamo inviare i pezzi di fissaggio solamente per mezzo di questo procedimento. Qualora dovete avere qualche altra reclamazione in merito al mobile, allora Vi preghiamo di rivolgere i direttamente al Vostro Negozio di mobili.

BG **Нашата директна услуга за обков**
Ако липсват части от комплекта, попълнете настоящата сервисна карта и ни я изпратете на e-mail адреса, посочен по-долу. По този начин можем да доставяме само липсващи елементи от обкова. Ако установите други дефекти по мебелите, Ви съветваме да се обърнете към мебелната къща/магазин, от който сте закупили стоката.

NL **Onze directservice voor losse onderdelen**
Wanneer er een onderdeel ontbreekt, kunt u deze servicekaart direct aan onderstaand e-mailadres sturen. Wij kunnen langs deze weg echter alleen beslagdelen versturen. Mocht u een ander probleem aan uw meubel hebben, verzoeken wij u contact op te nemen met uw meubeldealer.

PL **Nasz bezpośredni serwis części montażowych**
Jeżeli brakuje części koniecznych do montażu, prosimy o przesłanie nam niniejszej karty serwisowej na niżej podany adres e-mailowy. W ten sposób możemy przesłać Państwu tylko brakujące części. W przypadku innych reklamacji dotyczących mebla, prosimy zgłosić się do salonu meblowego, w którym został dokonany zakup.

HR **Servis za okove**
U slučaju da nedostaje neki od dijelova molimo vas da na dolje navedenu mail adresu pošaljete ovaj servisni obrazac. Na ovaj način mogu se dostaviti samo okovi. U slučaju da imate dodatne prigovore vezane uz komad namještaja molimo vas da se obratite izravno trgovini namještaja gdje je isti kupljen.

HU **Direktszolgáltatunk vasalatok esetén**
Ha hiányzik egy vasalat, ezt a kártyát közvetlenül elküldheti az alább található címre. Azonban csak vasalatosokat tudunk így küldeni. Amennyiben másfajta reklamáció áll fenn bútordarabjárt illetően, forduljon közvetlenül a bútortárházhoz.

SK **Náš priamy servis pre časti kovania**
Ak by Vám chýbala nejaká časť kovania, môžete poslať túto servisnú kartu poslať e-mailom na nižšie uvedenú adresu. Diely kovania vieme poslať iba týmto spôsobom. Ak by ste mali inú reklamáciu ohľadom Vášho nábytku, obraťte sa priamo na Vašu predajňu nábytku.

SLO **Naše direktno uslune storitve za okovje**
Ce vam manjka kakšno okovje, lahko to servisno kartico pošljete po e-pošti direktno na spodnji naslov. Po tej poti vam lahko pošljemo samo okovje. Če elite reklamirati kakšen drug del pohištva, se obrnite neposredno na vašo trgovino pohištva.

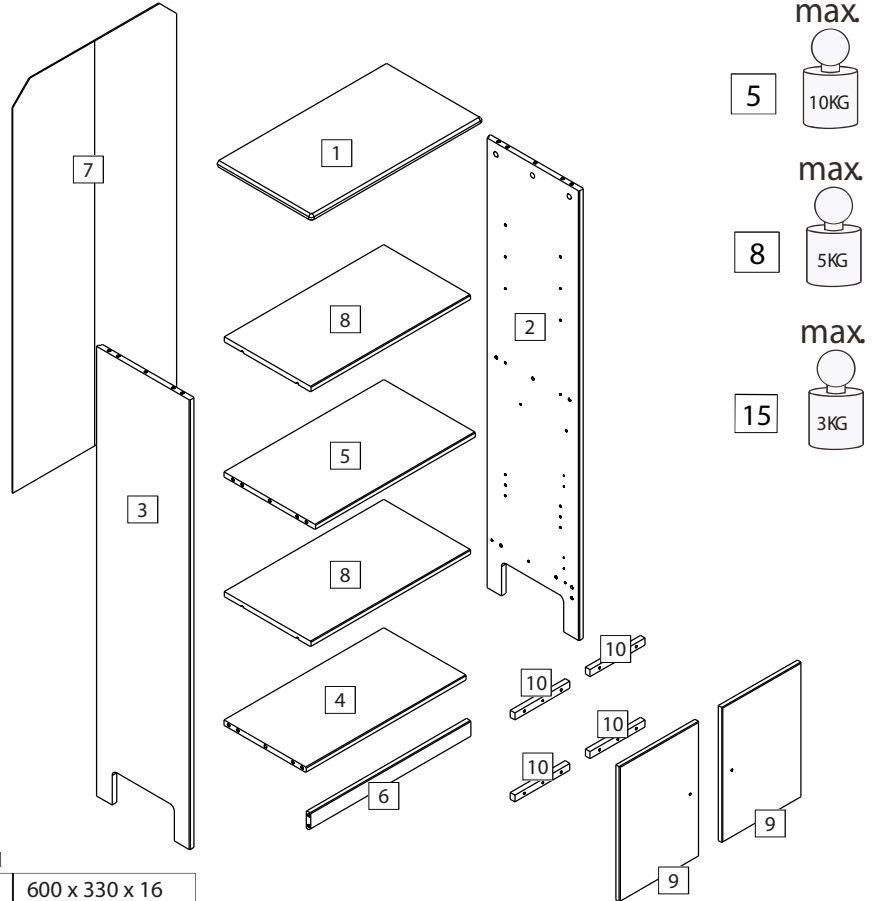
RO **Service-ul nostru direct pentru feronerie**
În cazul în care vă lipsește o piesă de feronerie puteți să trimiteți direct acest card de service prin e-mail la adresa dePmai jos. Noi nu putem expedia piese de feronerie decât pe această cale. Dacă aveți o altă reclamație referitoare la piesa de mobilier, atunci vă rugăm să vă adresați direct la magazinul dvs. de mobilă.

RUS **Наш прямой сервис для поставок фурнитуры**
Если окажется, что Вам не хватает того или иного элемента фурнитуры, Вы можете отправить сервисную карту по факсу непосредственно на нижеприведенный адрес электронной почты. Однако, таким образом мы можем пересылать лишь фурнитуру. Если же у Вас возникнут иные претензии относительно приобретенной мебели, пожалуйста, обращайтесь непосредственно в организацию, осуществившую продажу.

S **Vår direktservice för beslagsdelar**
Om du saknar en beslagsdel kan du skicka detta servicekort direkt till e-postadressen som anges nedan. Tänk på att detta är den enda möjligheten att skicka beslagsdelar till dig. Om du vill reklamera din

ES **Nuestro servicio directo para accesorios**
Si le falta algún accesorio, puede enviar esta tarjeta de servicio directamente a la siguiente dirección. No obstante, por este método solo podemos enviar accesorios. Si tiene alguna otra objeción sobre su mueble, consulte directamente con su mueblería.

TR **Donatılar için doğrudan servisimiz**
Bir donatınız eksikse bu servis kartını doğrudan aşağıda bulunan adrese doğrudan mail yazabilirsiniz. Sadece bu yolla donatılar gönderilebilir. Mobilyanızda başka şikayetleriniz varsa lütfen doğrudan mobilya satıcınıza danışın.



Colli 1/1

1	1x	600 x 330 x 16
2	1x	1359 x 325 x 16
3	1x	1359 x 325 x 16
4	1x	558 x 287 x 16
5	1x	558 x 319 x 16
6	1x	558 x 54 x 16
7	1x	1224 x 572 x 3
8	2x	556 x 303 x 16
9	2x	408 x 276 x 16
10	4x	192 x 21 x 18
11	1x	552 x 160 x 16
12	1x	300 x 120 x 14
13	1x	300 x 120 x 14
14	1x	521 x 115 x 14
15	1x	531 x 296 x 3
B1	1x	

Grund der Beanstandung / Cause for complaint:

Möbelhaus / Furniture store:

Kunde / Customer:

Telefon / Telephone:

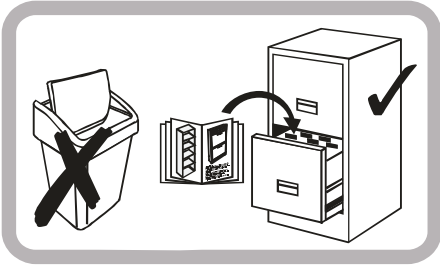
PLZ / Postcode:

Ort / City:

Str. +Nr / Street address:

@E-Mail:

LKZ: 80105



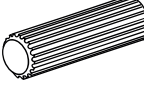

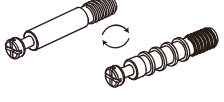









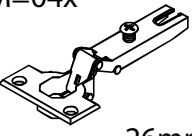
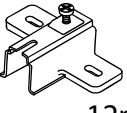
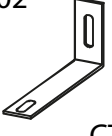


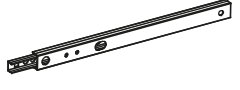





Modellnummer / Number / Numéro du modele
Numero / Номер на модели / Modello
Eíslo modelu / Modell száma / Eíslo modelu
Številka modela / Număr model / Broj modela
Modelnummer / Numer modelu

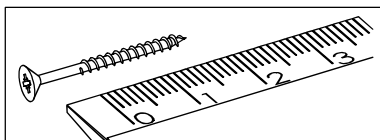
2378-115-01
2378-115-44

Type / Tipo / Típus / Тип / Тип / Tip

115

B1

A=22x  8x30mm	B=10x  3,5x30mm	C=16x  6,0x44mm	D=16x  15x10mm	E=02x  6mm	F=34x  1,3x18,4mm
G=04x  3,0x16mm	H=04x  6,0x10mm	I=08x  6mm	J=04x  M4x25mm	K=16x  4,0x16mm	L=12x  4,0x25mm
M=04x  26mm	N=04x  12mm	O=02  CT97	P=04x  16mm	Q=04x  PZ04	R=02x  214mm
S=02x  M4x10mm	T=01x  12x16mm	U=04x 	DA=16x  20mm	AK=02x  10mm	



Değerli müşterimiz, evde kullanım için tasarlanan iç mekan programımızdan bir mobilya satın aldığınız için teşekkür ederiz. Lütfen teslimat kapsamının eksiksiz olup olmadığını kontrol edin ve montajdan önce aşağıdaki önemli bilgileri dikkatlice okuyun ve daha sonra üçüncü şahıslar tarafından da kullanılmak üzere saklayın.

Mobilyalarımız amaçlandığı şekilde kullanılmalıdır. Amacı dışında kullanım, maddi hasarlara veya bazı durumlarda kişisel yaralanmalara neden olabilir. Mobilyalar çocuk oyuncuğu değildir. Üretici veya satıcı, amacı dışında veya yanlış kullanımdan kaynaklanan hasarlar için hiçbir sorumluluk kabul etmez.

D İ K K A T: Çocuklar veya zihinsel engelli kişiler, yaralanma ve/veya bozulma riski bulunduğundan, mobilya parçalarından, sivri uçlu nesnelere, küçük parçalardan ve ambalaj malzemelerinden daima uzak tutulmalıdır.

M O N T A J: Montaj sırasında lütfen işlemin, kullanım, kurulum veya montaj talimatlarınıza uyun ve uyan ve güvenlik talimatlarına özellikle dikkat edin. Talimatlara uyulmaması, kişisel yaralanmaya veya mobilya hasarına/güvenlik riskine neden olabilir.

Montaj / kurulum konusunda zorluk yaşıyorsanız, lütfen servis ekibimize iletişime geçin. Ekibimiz tavsiyelerini ve desteklerini size yardımcı olacaktır. Montaj sadece uzman kişiler tarafından yapılmalıdır.

Ürün/ürün parçalarında değişiklikler, üreticiden/satıcıdan gelmeyen parçalarla/sarf malzemeleriyle değiştirilmesi veya kullanılması durumunda meydana gelebilecek hasarlar için sorumluluk kabul edilmez.

Ürünlere dübel ve vida gibi duvara sabitleme araçları eklenmişse, bunlar sadece sağlam ve tek tip malzemelerden yapılmış duvarlarda kullanılmak üzere tasarlanmıştır. Bir bağlantı sadece bağlantı elemanı ve duvar arasındaki bağlantı kadar iyidir. Lütfen mobilyayı sabitlemeden önce duvarınızın hem ayakta hem de asılı mobilya için uygunluğunu kontrol edin ve sadece uygun bağlantı elemanları kullanın. Olası bir delme işleminden önce delme alanında tesiat olduğundan emin olun. Sonuçta, montajı yapan kişi duvara sabitlemekten sorumludur.

Bu aynı zamanda elektrikli parçaların ve diğer yapısal aksesuarların montajı için de geçerlidir. Elektrikli parçaların ve diğer ıngatları ilgili aksesuarların montajı/kurulumu sadece yetkili uzman personel tarafından yapılabilir. Tüm elektrik ve yapısal kurulumlar, eyletinizdeki geçerli standartlara ve güvenlik yönetmeliklerine uygun olarak yapılmalıdır. Işık kaynakları için lütfen sadece izin verilen aydınlatma güçlerini kullanın. Maksimum Watt değerine uyulmaması durumunda aşırı ısınma nedeniyle yangın riski söz konusudur. Yangın tehlikesi nedeniyle aydınlatmaların üstünü kapatmak yasaktır.

Mobilyaların düzgün fonksiyonu sadece düz ve yatay konumda garanti edilir. Kapılar önceden ayarlanmıştır, ancak yerel koşullar nedeniyle yeniden hizalanması/ayarlanması gerekebilir. Lütfen maksimum yük ile ilgili ağırlık bilgilerine uyun. Mobilyaların üzerine çıkılması yasaktır. Yanlış kullanım mobilyaların devrilmesine neden olabilir. Bunu önlemek için mobilyalar her zaman devrilmeye karşı emniyetli alınmalıdır. Aşırı yük/aşırı zorlama durumunda (özellikle oyun oynayan çocuklar, insanlar, malzeme veya diğer uygunsuz etkilere nedeniyle) kırılma ve yaralanma riski söz konusudur. Kalıcı sağlamlığı güvenceye almak için tüm vidalar ve yük taşıyan bağlantı noktaları 5-6 hafta sonra tekrar sıkılmalıdır.

B A K I M:
-Mobilya bakımıyla ilgili notlar-
Ürününüzün keyfini alabildiğince uzun süre çıkarabilemeniz için lütfen uygun mobilya bakımıyla ilgili talimatlarımızı dikkate alın.

Temizlik sırasında temiz, kuru ve yumuşak pamuklu bir bez kullanın. Mobilyanızın kapsamlı bir temizliğe ihtiyacı varsa, bezi biraz su veya mobilya temizleyicisiyle nemlendirilebilir ve ardından temizlenen eşyaları kurutabilirsiniz. Metal ve cam parçaları, üzerindeki bakım talimatlarına göre piyasada bulunan metal ve cam temizleyicilerle en iyi şekilde temizleyebilirsiniz. Temizlik maddeleri, mobilya temizliği için uygun olduklarının açık bir göstergesini taşımazlar.

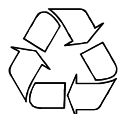
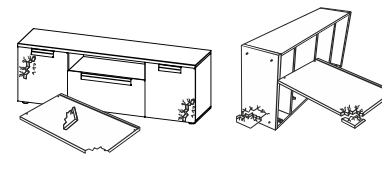
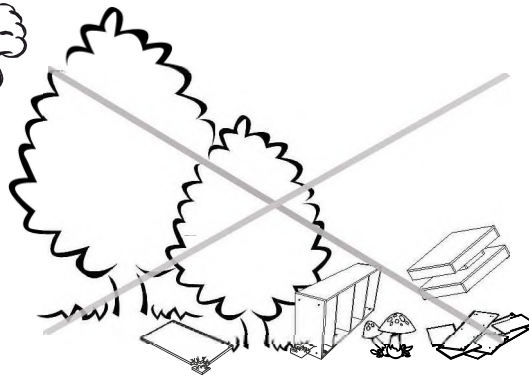
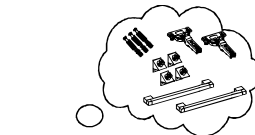
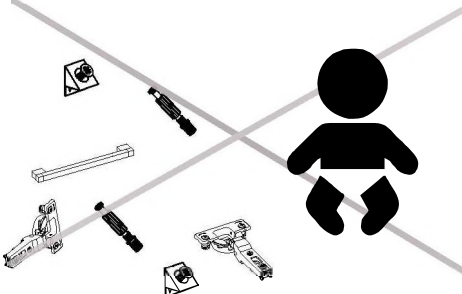
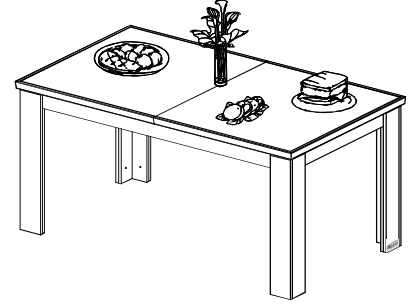
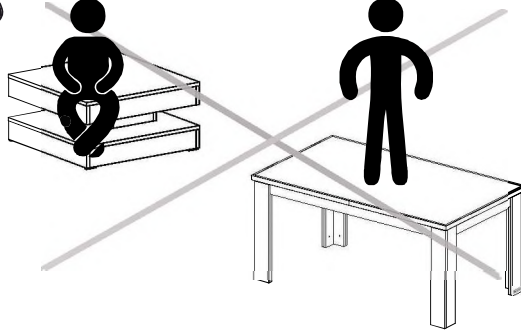
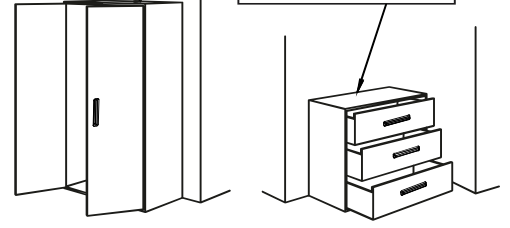
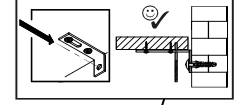
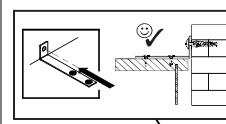
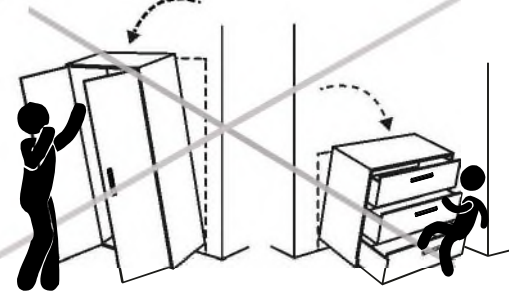
Hiçbir koşulda buharlı temizleyiciler, kostik, aşındırıcı veya etkilerine aşına olmadığınız diğer maddeleri kullanmamalısınız.
D İ K K A T: Çok parlak yüzeyler teslimat sırasında koruyucu bir folyoyla korunur. Bunu tamamen monte edilene ve tozu temizlenene kadar mobilya üzerinde bırakın. Koruyucu folyonun çıkarıldığı çok parlak elemanlar ancak 72 saat sonra temizlenebilir ve kullanılabilir (ortam havasında son katlaşma süresi). Yüzeylere keskin nesnelere zarar vermeyin ve asla güçlü güneş ışığına maruz bırakmayın.

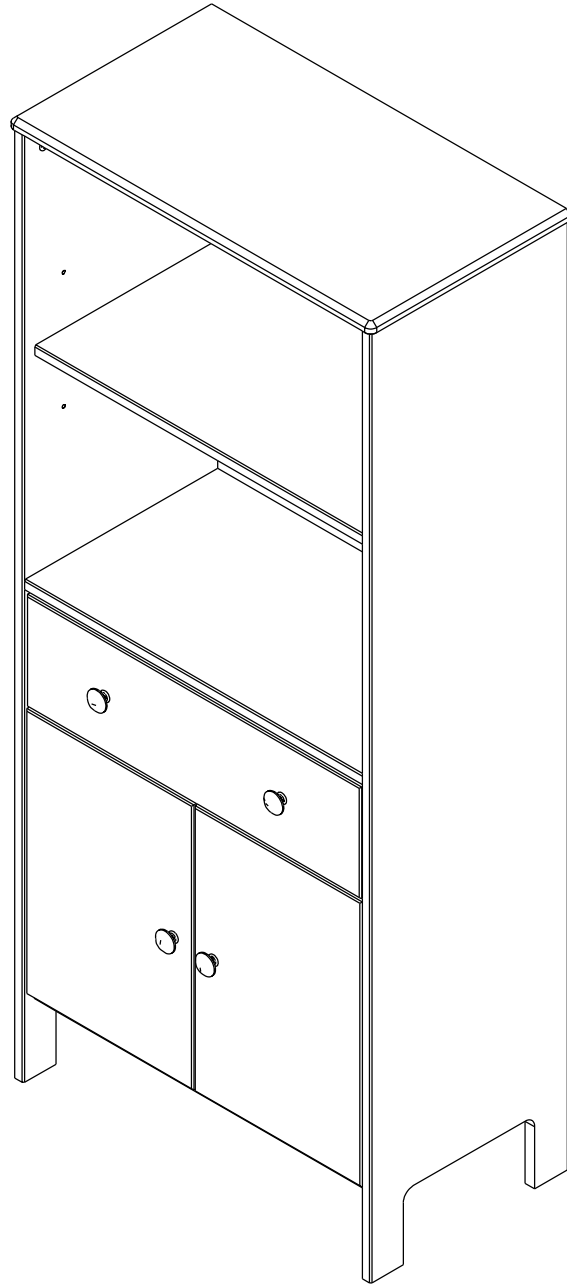
T A S F İ Y E

-Tasfiyeyle ilgili notlar-
Çevre için lütfen türüne göre ayrılmış ambalaj atıklarını doğaya değil, bunları için sağlanan atık/geri dönüşüm kutularında tasfiye edin. Hasarlı veya kullanılmaz mobilyalar, her bir parçanın geri dönüştürülmesi için özel geri kazanım tesislerine gönderilebilir.

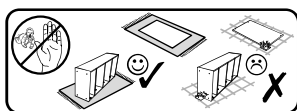
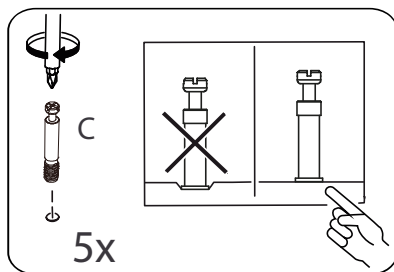
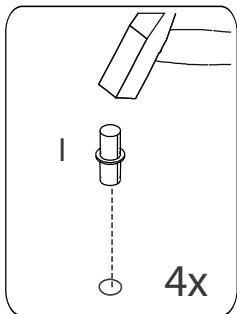
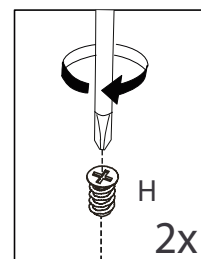
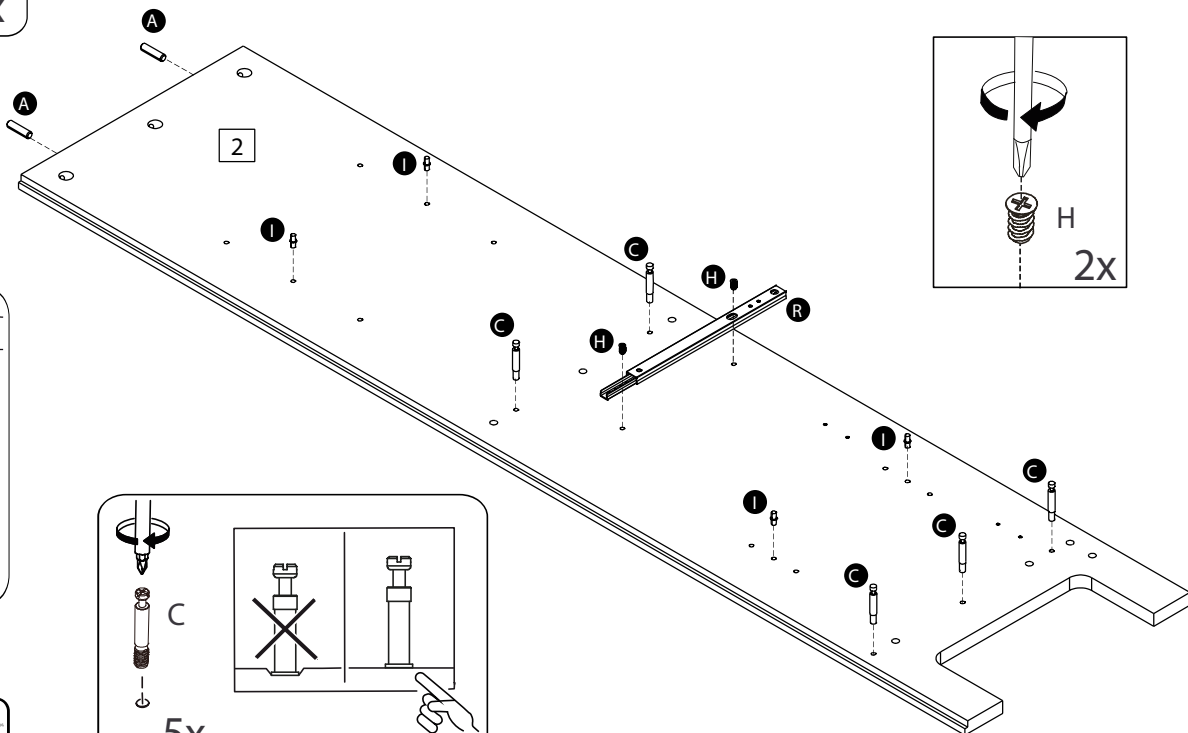
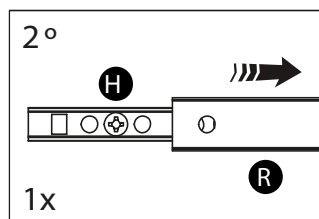
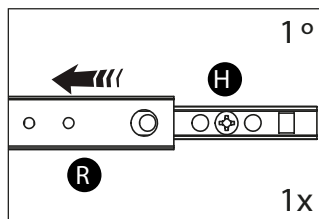
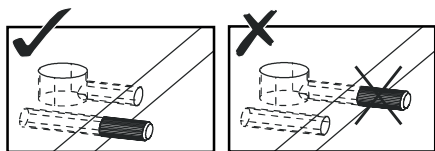
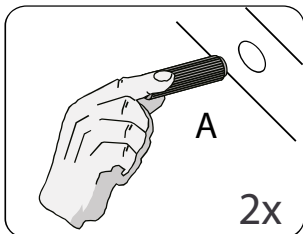
Artık kullanılmayan ancak hala işlevsel olan mobilyaların hemen tasfiye edilmesi gerekmez. Bunları örneğin hayır kurumlarına bağışlayın.

Yeni mobilyalarınızı güle güle kullanın.

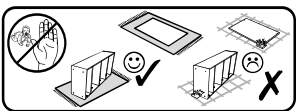
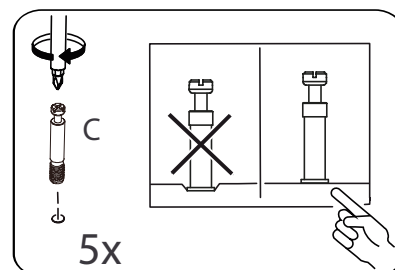
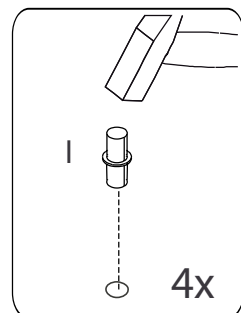
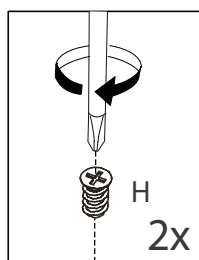
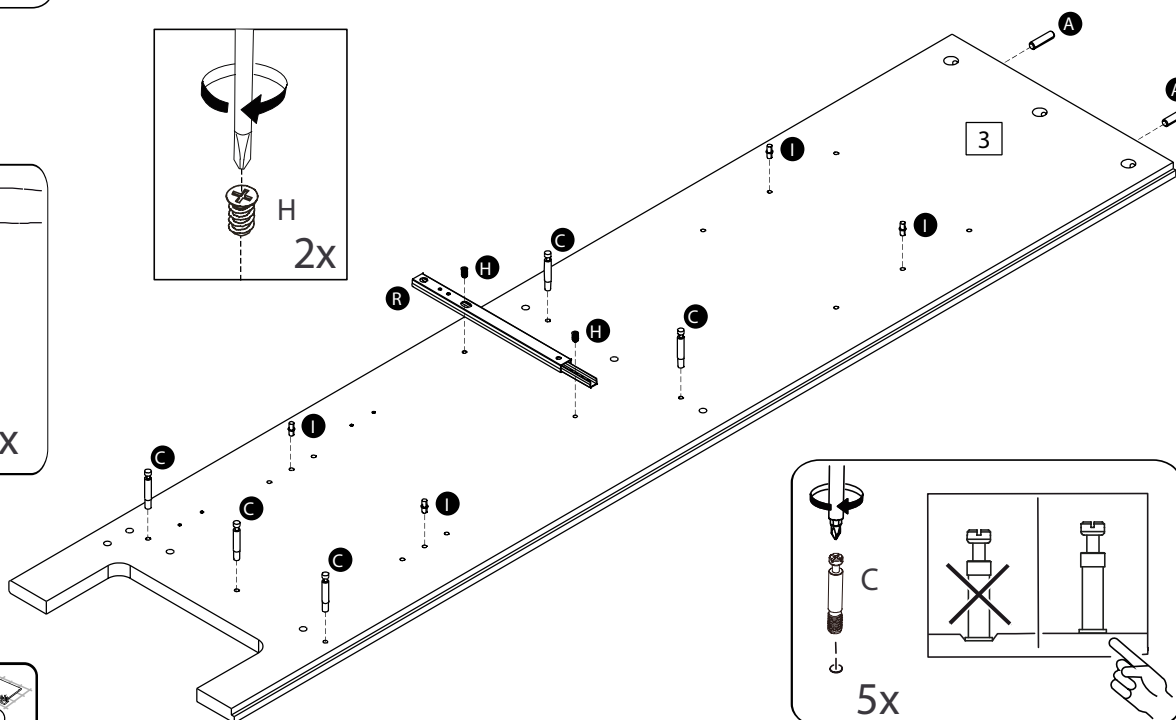
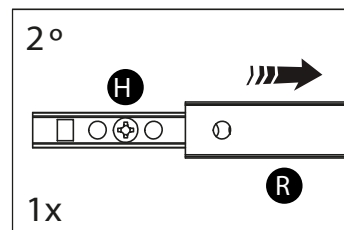
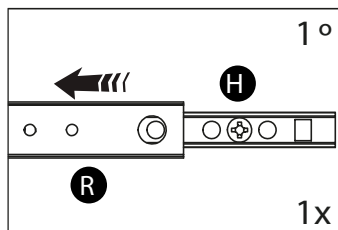
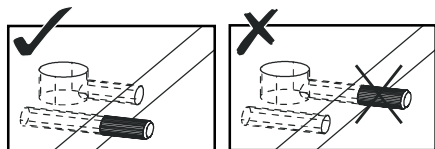
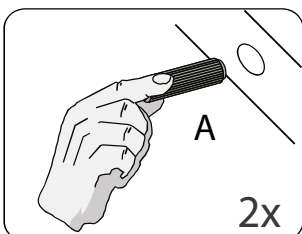




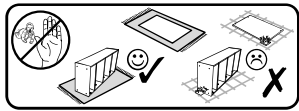
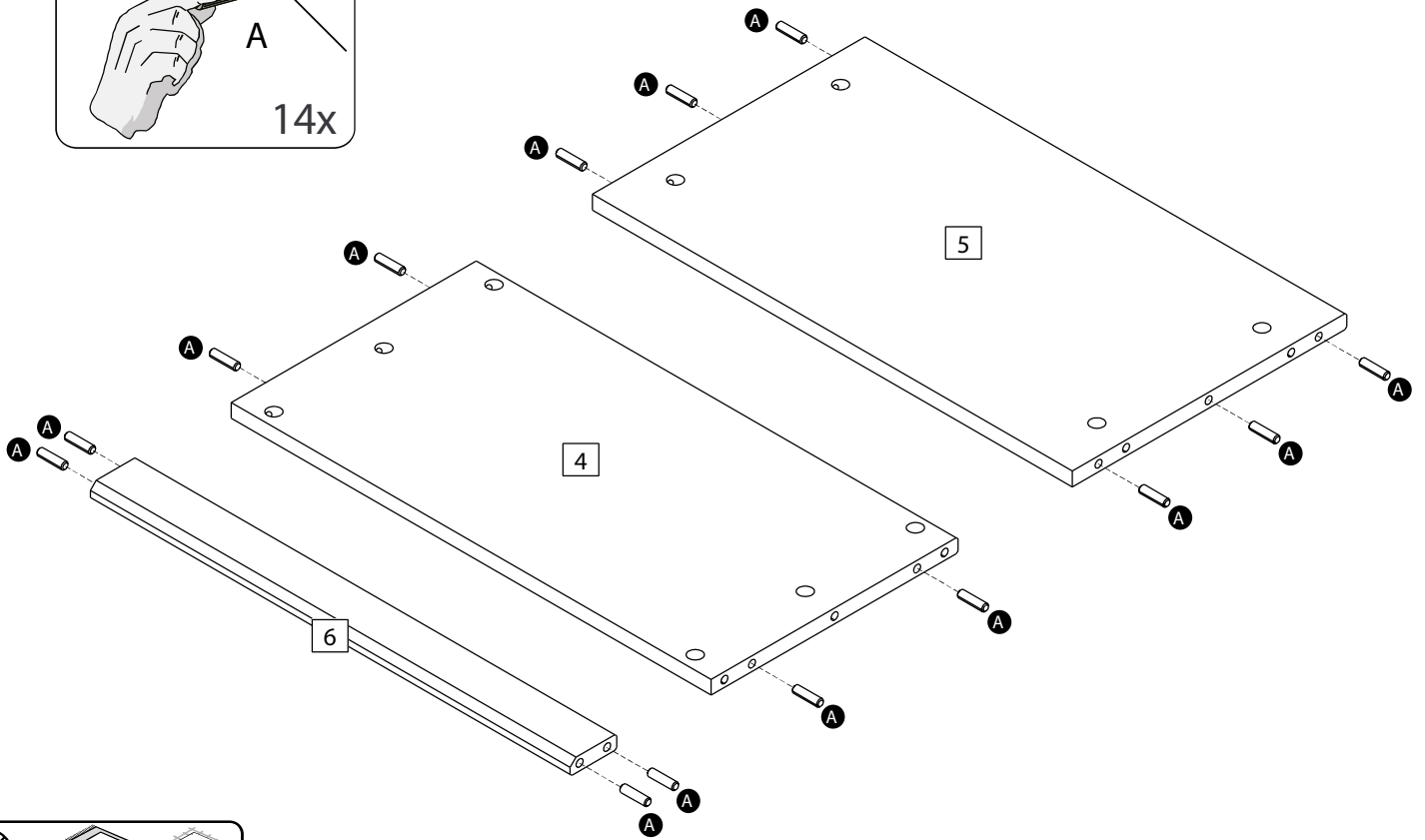
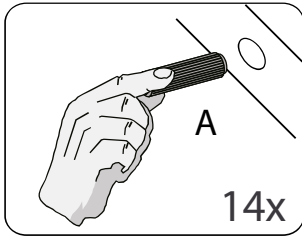
1



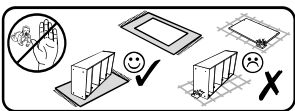
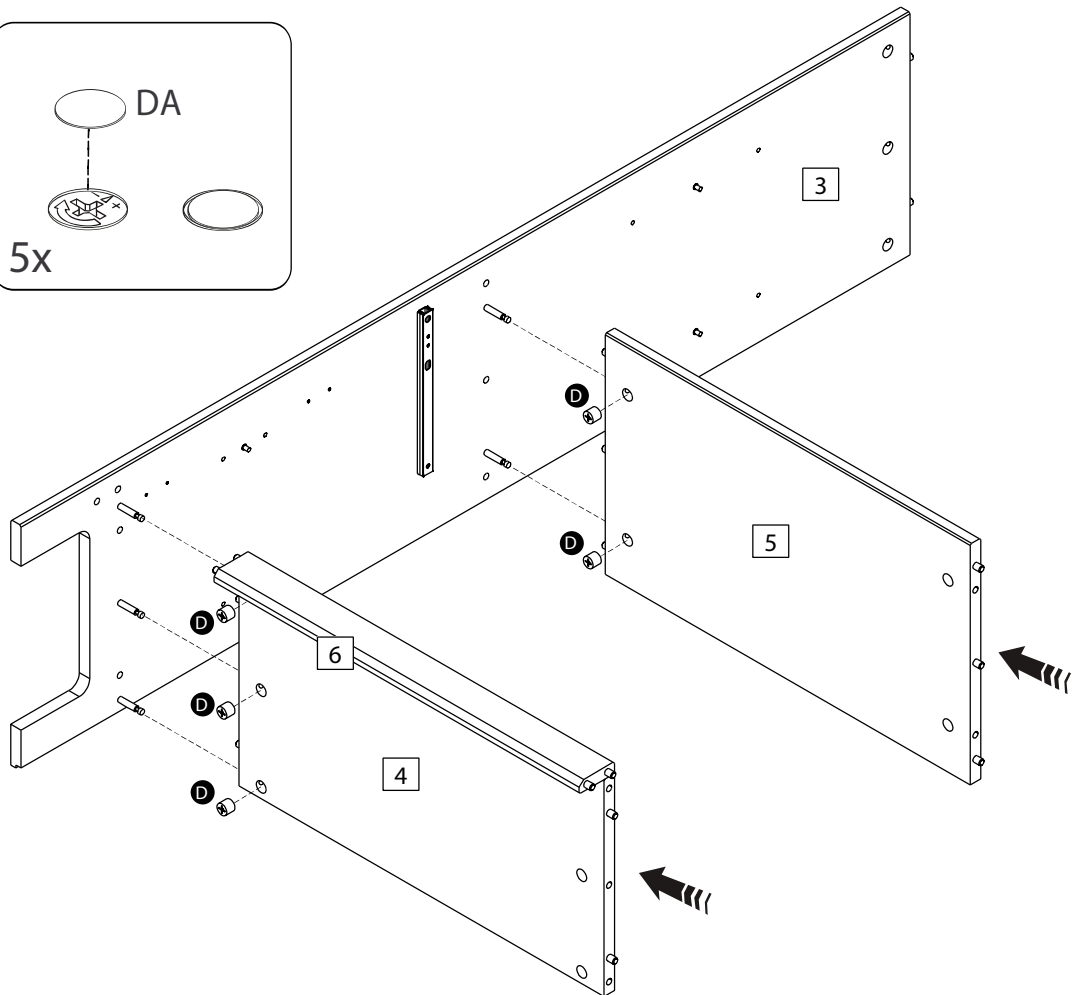
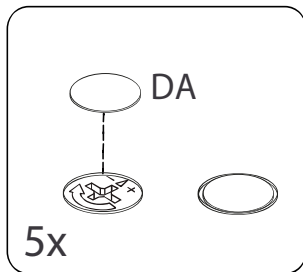
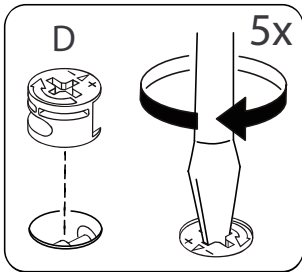
2



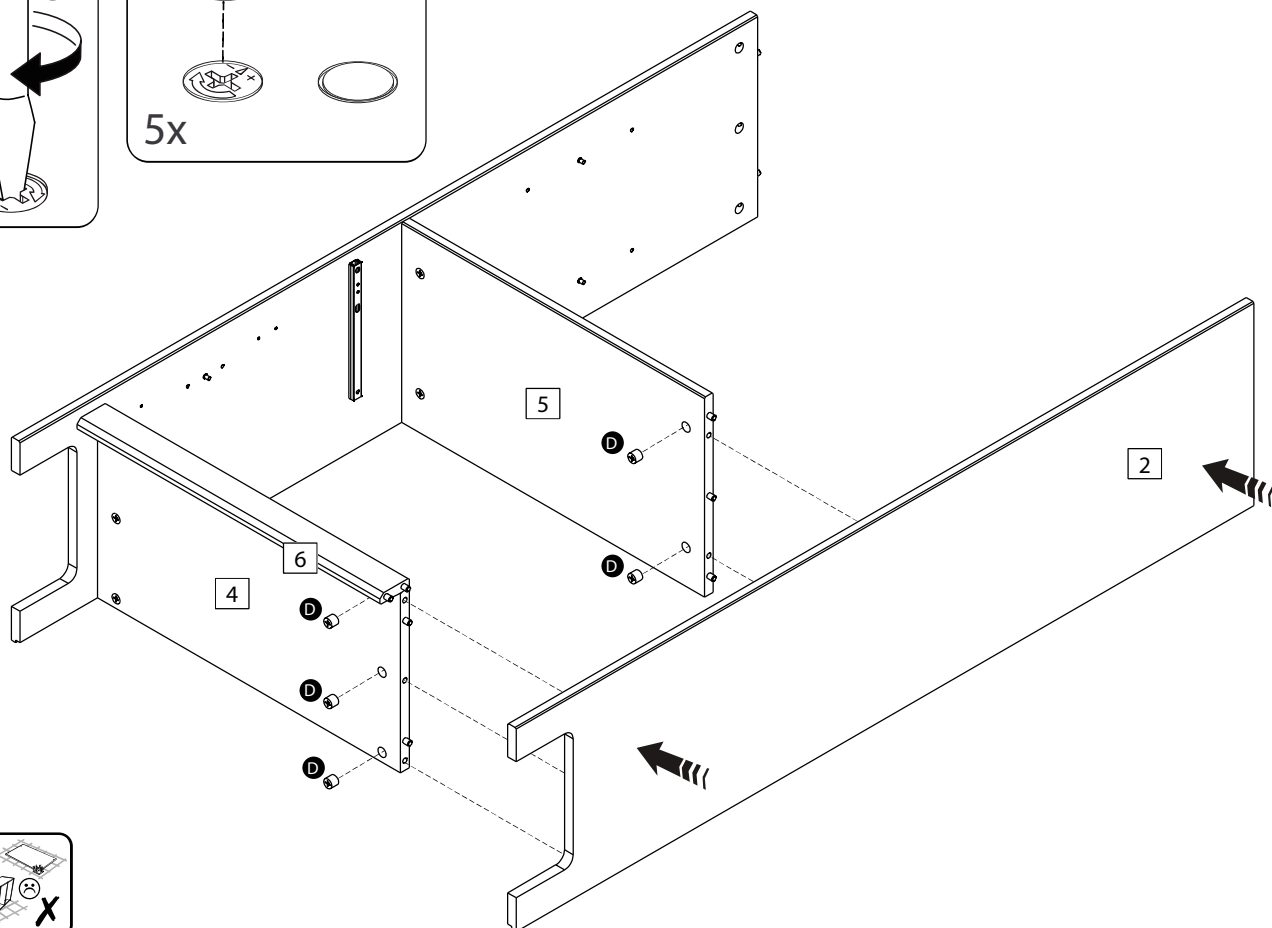
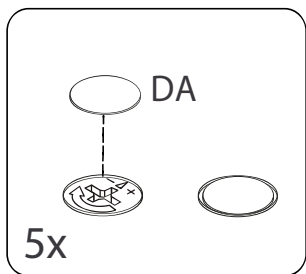
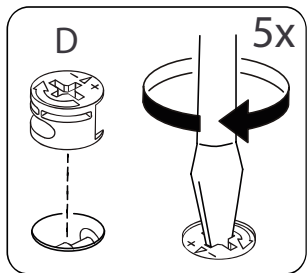
3



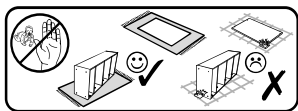
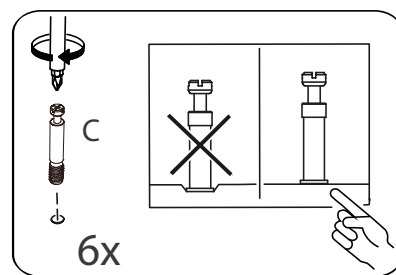
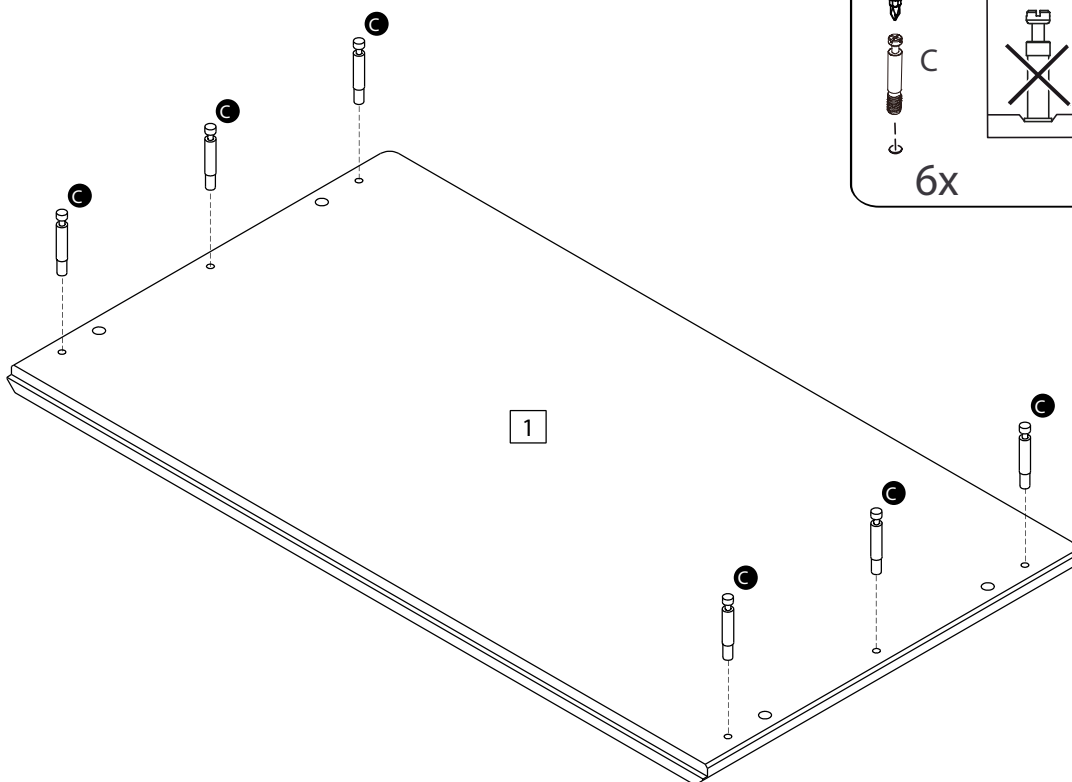
4



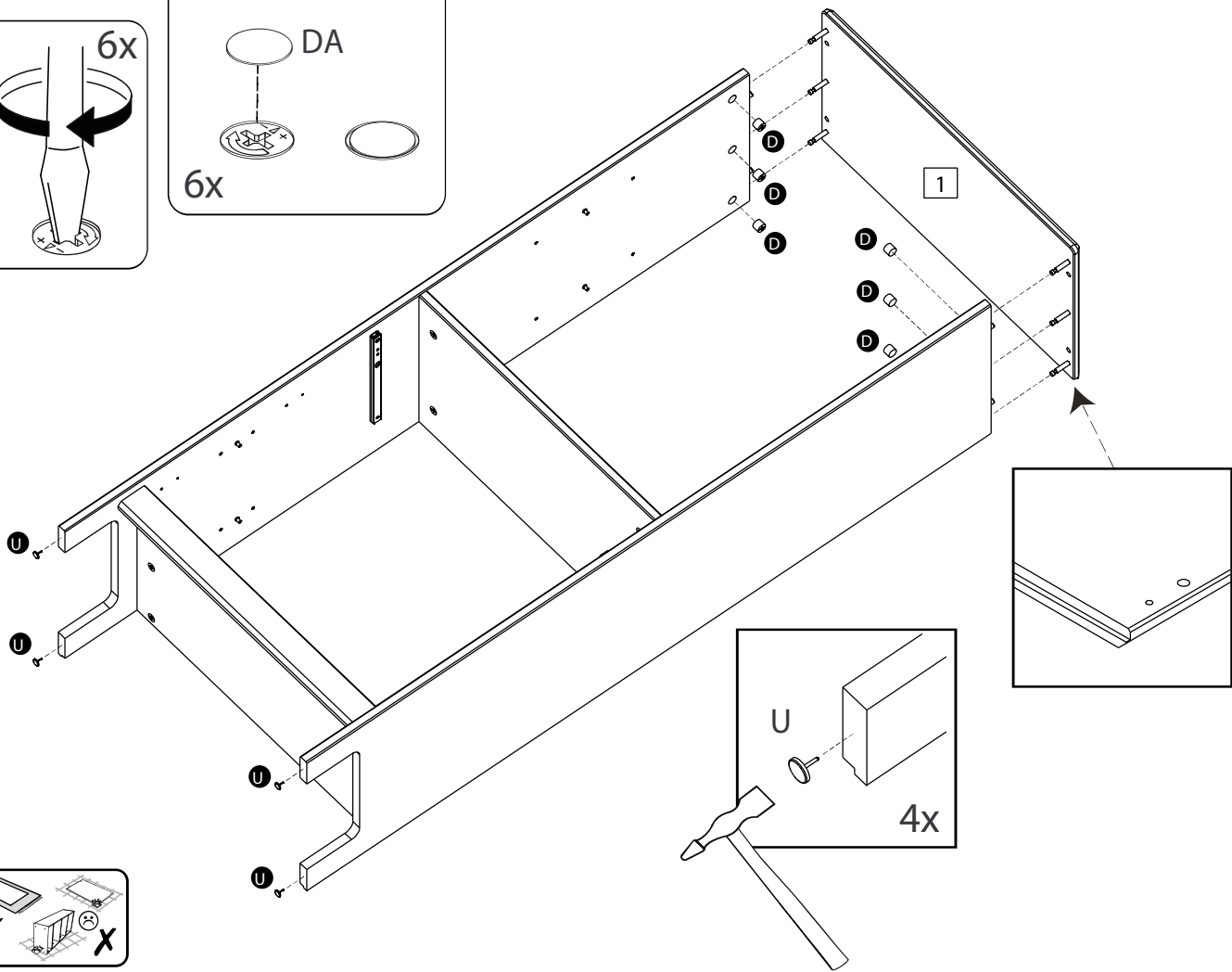
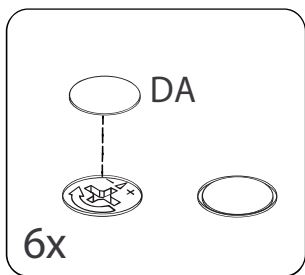
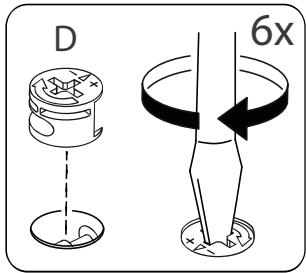
5



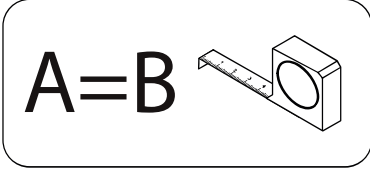
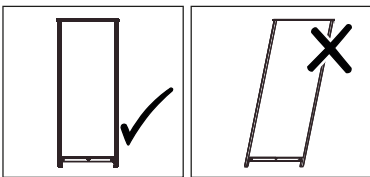
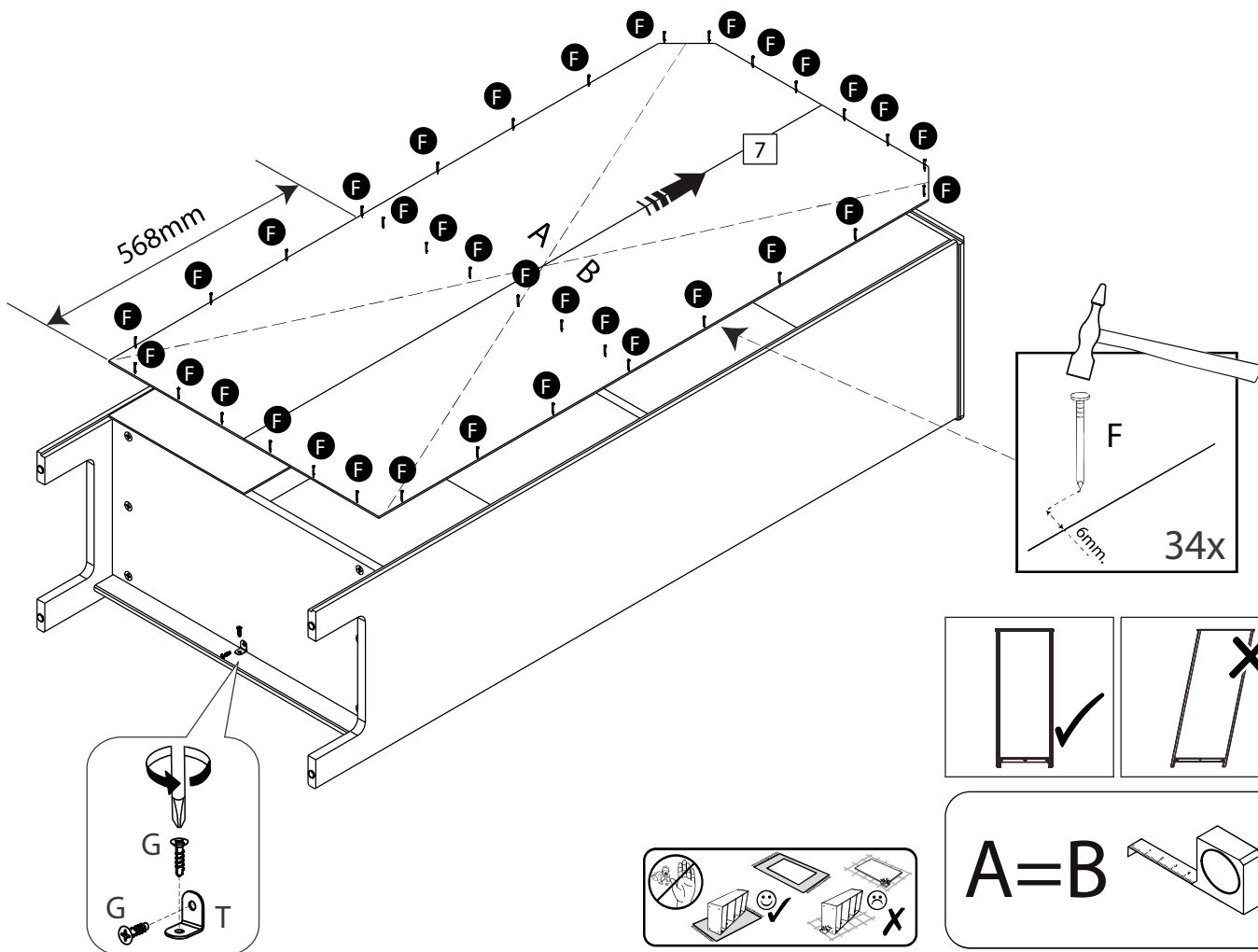
6



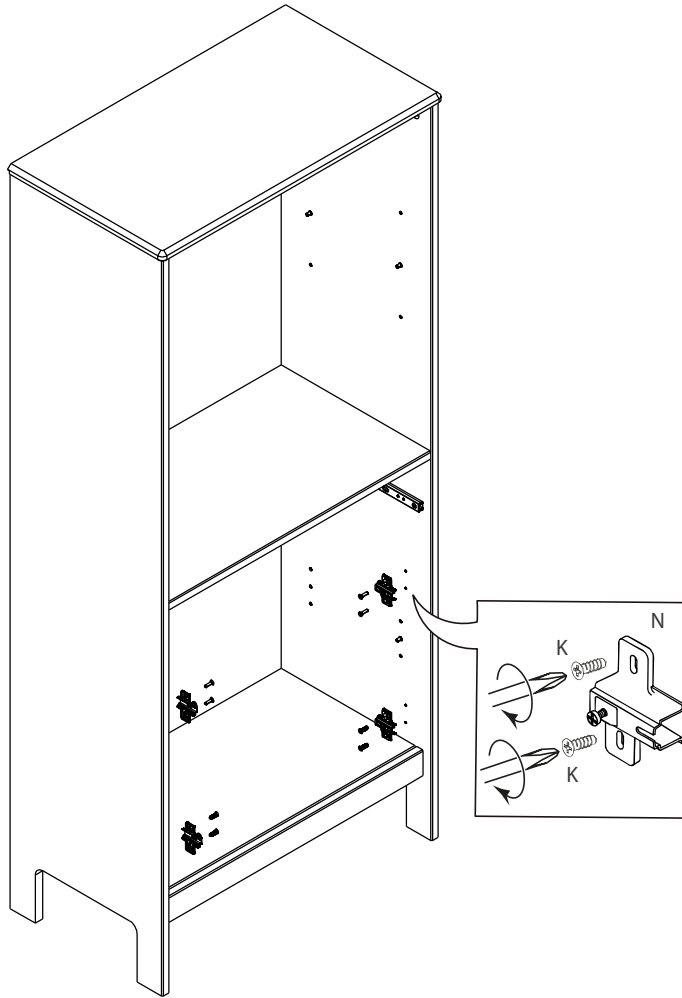
7



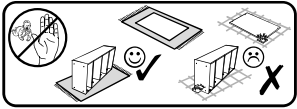
8



9

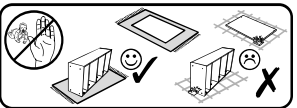
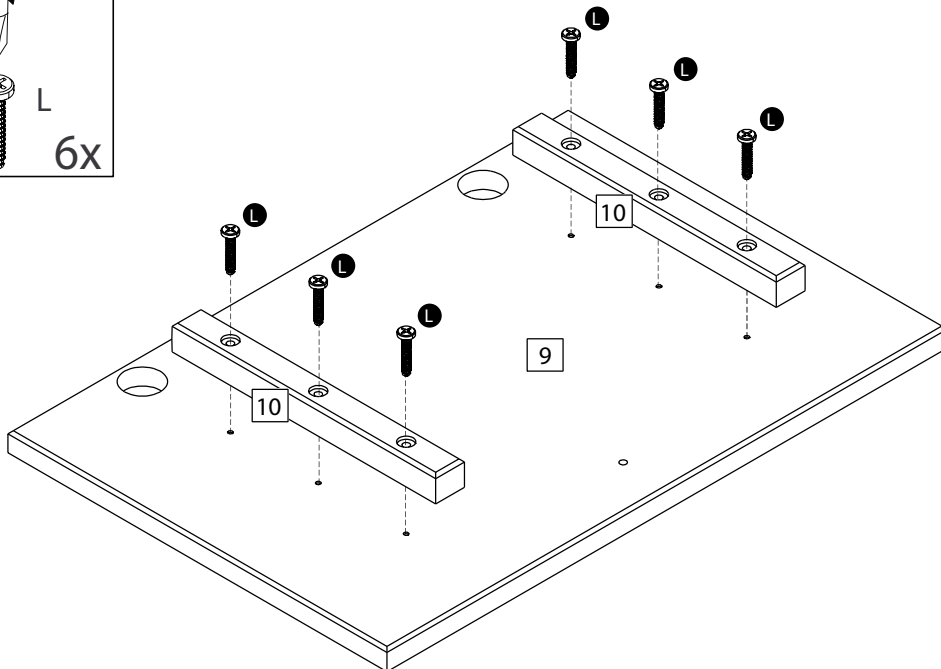
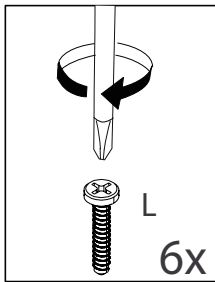


x4



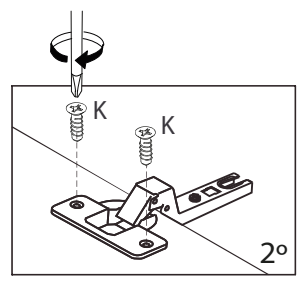
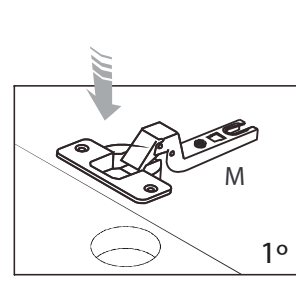
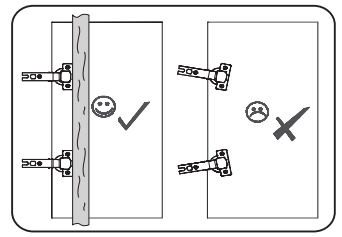
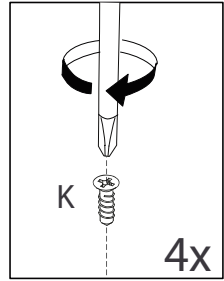
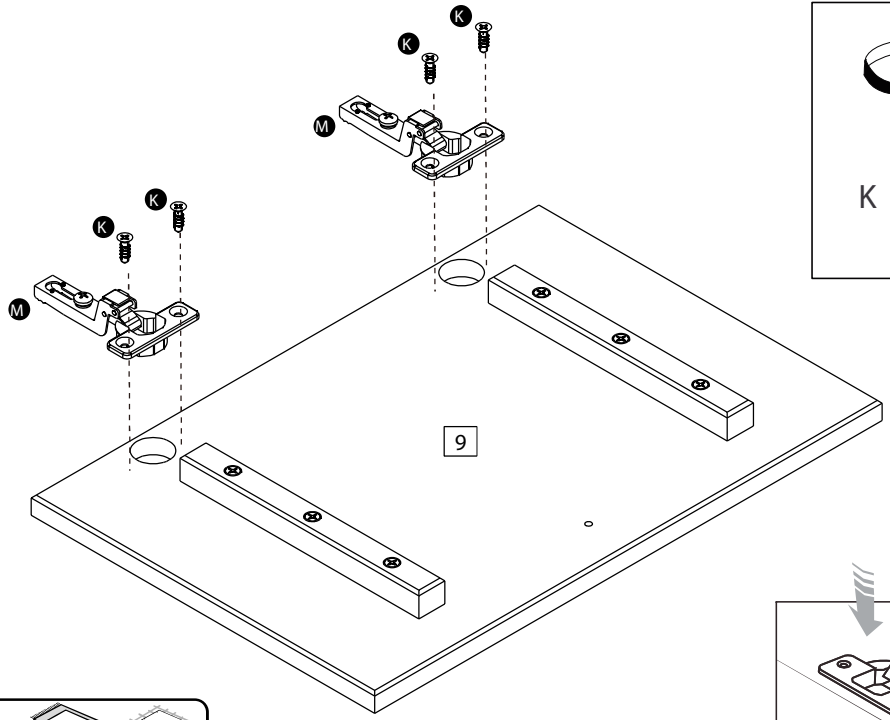
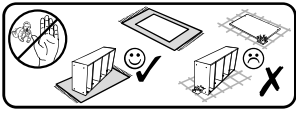
10

x2

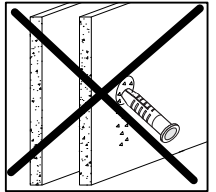
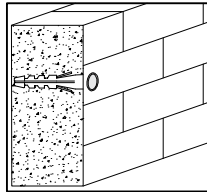
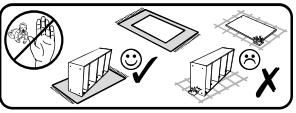
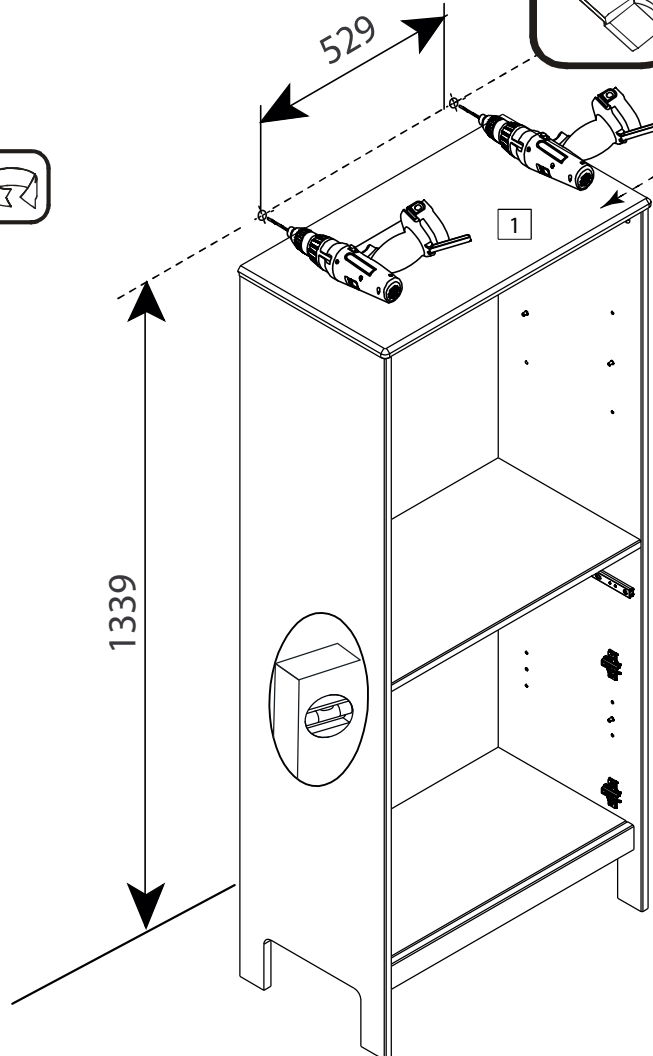
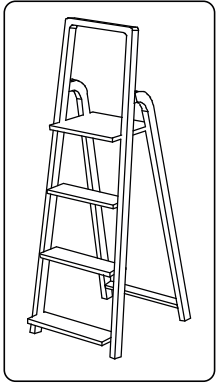
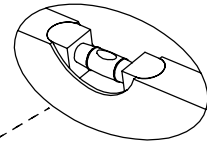
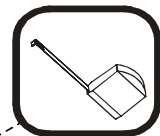
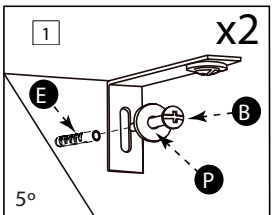
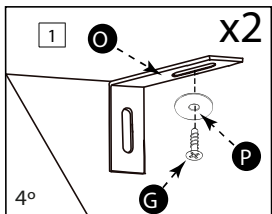
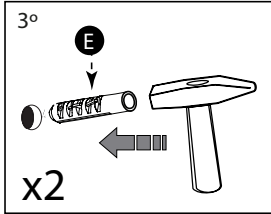
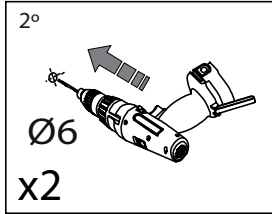
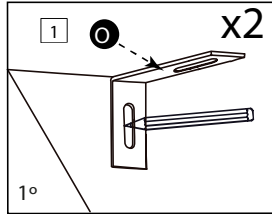


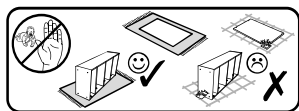
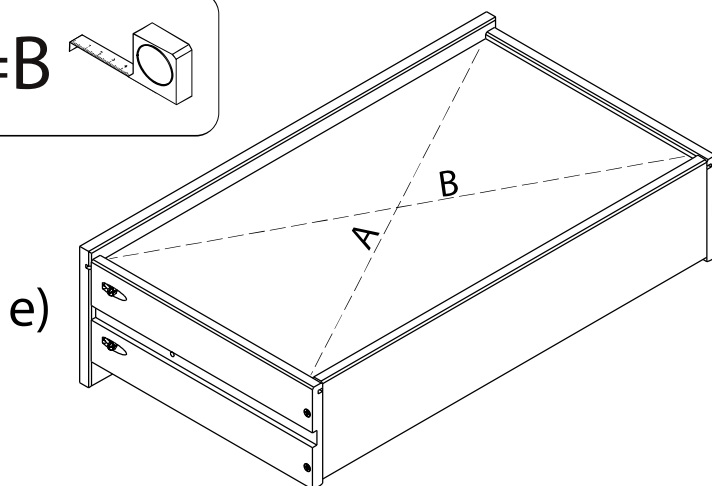
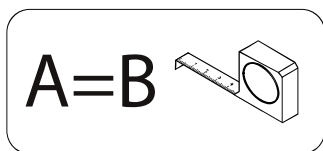
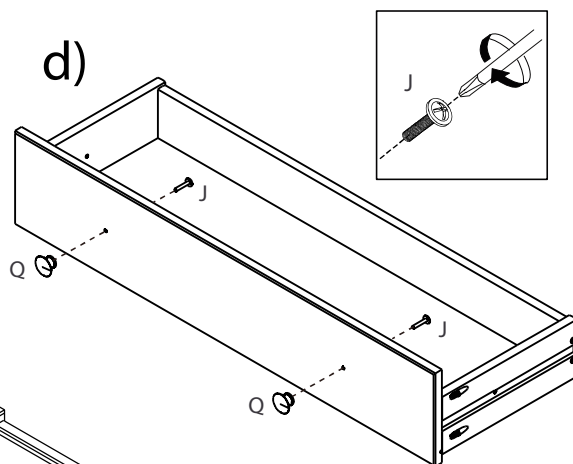
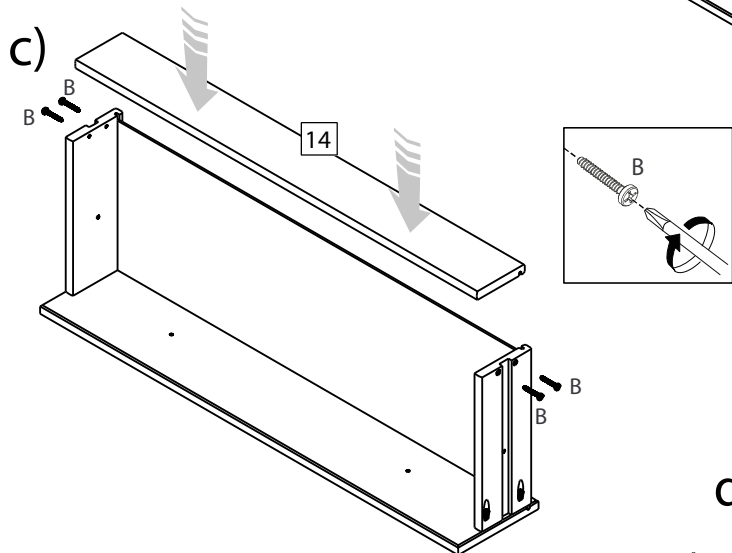
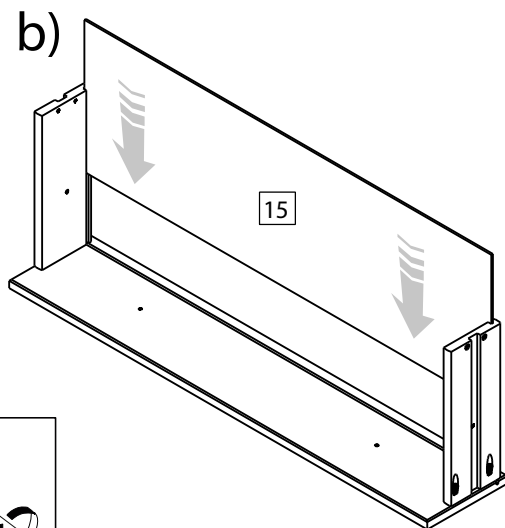
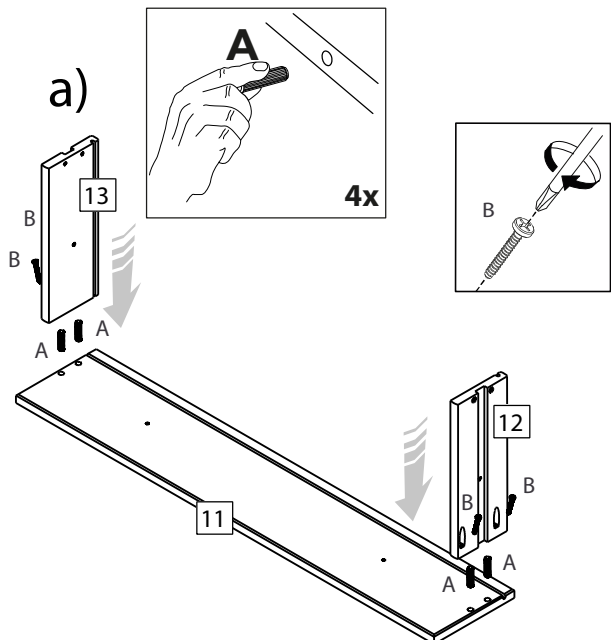
11

x2



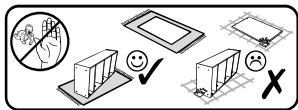
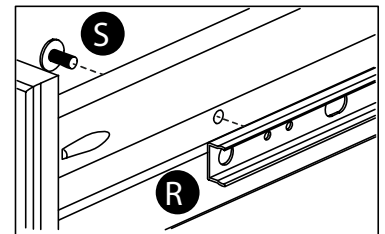
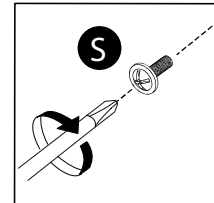
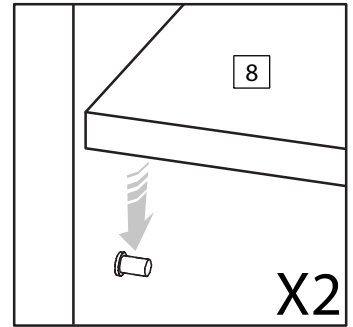
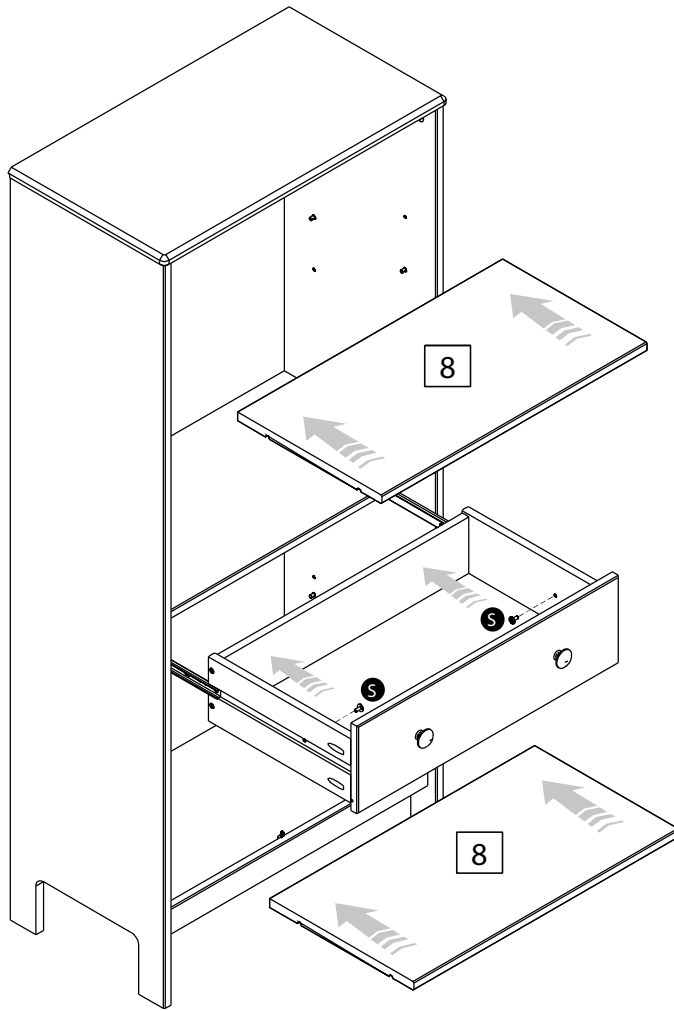
12





15

X1



16

